

(5) pour construire un égout dans la rue Dandurand, depuis le 1ère avenue jusqu'à environ 130 pieds à l'Ouest au prix de \$1,500, payable \$1,400 par les propriétaires intéressés et \$100 par la Ville.

(6) pour construire un égout dans la rue Brown, depuis la rue Forsyth jusqu'à la rue Hochelaga, au prix de \$3,000, payable \$2,800 par les propriétaires intéressés et \$200 par la Ville.

(7) à l'effet de construire un égout dans la rue Masson, depuis la 6e avenue jusqu'à la 10e avenue, au coût de \$10,500, payable \$10,200 par les propriétaires intéressés et \$300 par la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

25.—De la Commission des Finances, souscrivant jusqu'à concurrence de \$25 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$51.54 pour réparer certains dommages causés par le feu à un hangar de la cour de la division Nord.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que le rapport de la Commission de la Voirie, tel qu'amendé par la Commission des Finances, soit reçu et adopté.

26.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission de Police.

(1) A l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$500 et d'appliquer ce montant au "service secret" du surintendant de Police.

(2) Pour opérer le virement d'un montant de \$500 et l'appliquer au "service secret" du bureau des détectives.

(3) Pour opérer le virement de \$175 pour payer le loyer du capitaine de police, E. Egan.

(5) Pour opérer le virement de \$25 pour réparer un hangar au poste de police No 12.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$25.00 pour augmenter le salaire du lieutenant Laflèche, qui a été nommé capitaine de police.

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin PROULX

Propose: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, propose en

Amendement: Que les mots suivants soient ajoutés à ladite proposition "le capitaine Laflèche devra aussi, à partir du 1er janvier 1910, être chargé du soin des chevaux des départements de l'Incineration, de l'Aqueduc et des Incendies."

Son Honneur le Maire décide que ladite proposition est hors d'ordre, attendu que le Conseil ne peut, pour le moment, faire des nominations pour l'an prochain.

M. l'échevin COUTURE, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission de Police pour plus mûre étude et pour rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

28.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports suivants de la Commission des Incendies et de l'Eclairage:

(1) A l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$49.00 pour acheter de nouvelles échelles.

(2) A l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$2,309.50 pour acheter différents articles.

(3) A l'effet de payer un compte de \$61.50 à prendre sur le crédit de l'année courante.

(4) Demandant un crédit de \$35.00 pour l'entretien de dix lampes additionnelles dans le quartier Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin YATES, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit

(5) To construct a sewer in Dandurand street, from 1st avenue to a point about 130 feet West, at a cost of \$1,500, payable \$1,400 by interested proprietors, and \$100 by the City.

(6) To construct a sewer in Brown street, from Forsyth to Hochelaga streets, at a cost of \$3,000, payable \$2,800 by interested proprietors, and \$200 by the City.

(7) To construct a sewer in Masson street, from 6th Avenue to 10th Avenue, at a cost of \$10,500, payable \$10,200 by interested proprietors, and \$300 by the City.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

25.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$25.00 only, in a report of the Road Committee for an appropriation of \$51.54 to repair certain damages caused by fire at the shed of the North Division yard.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That the report of the Road Committee, as amended by that of the Finance Committee, be received and adopted.

26.—From Finance Committee, concurring in reports of the Police Committee:

(1) To vary \$500 to be applied to the Secret Service, Superintendent of Police.

(2) To vary \$500 to be applied to the "Secret Service", Detective Bureau.

(3) To vary \$125 to be applied to repairs to No. 14 Police station.

(4) To vary \$175.00 to pay the rent of Police captain E. Egan.

(5) To vary \$25.00 to repair a shed at No. 12 Police station.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. PROULX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

27.—From Finance Committee, concurring in a report of the Police Committee, to vary a sum of \$25.00 to increase salary of Lieutenant Laflèche who has been appointed captain of Police.

Ald. J. B. A. MARTIN moved, seconded by Ald. PROULX, That said reports be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. M. MARTIN,

That the following words be added to said motion "Captain Laflèche shall also, from the 1st January 1910, be entrusted with the care of horses of the Incineration, Water and Fire Departments."

His Worship the Mayor ruled that said motion was not in order, inasmuch as Council could not presently make appointments for next year.

Ald. COUTURE moved in amendment, seconded by Ald. LAMOUREUX,

That said report be referred back to the Police Committee for further examination and report.

Said amendment being put, it was carried, and *Resolved:* Accordingly.

28.—From Finance Committee, concurring in the following reports of the Fire and Light Committee:

(1) To vary a sum of \$49.00 to purchase new ladders.

(2) To vary a sum of \$2,309.50 to purchase different articles.

(3) To pay an account of \$61.50 out of the current year's appropriation.

(4) For an appropriation of \$35.00 for the maintenance of ten additional electric lamps in Mount Royal ward.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. YATES, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

29.—From Finance Committee, concurring in a report of the Water Committee, for an appropriation of \$36,000